



Pelicano Paraguasense

19 MARCH 1960

AMUAY REFINERY

VOL. IX - N° 10.

Editorial

THE NOBEL PRIZE FOR GALLEGOS

WE FEEL CONFIDENT that many of you have read in the many national newspapers available that the Nobel Prize is being sought this year for Rómulo Gallegos, Venezuelan novelist. Therefore, we deem it opportune to make a few comments on this effort which is in truth a very important one, inasmuch as its object is the much coveted Nobel Prize for the most celebrated Venezuelan novelist.

Rómulo Gallegos is the author of an extensive, interesting and beautiful literary achievement that, encompassing the difficult nature of the novel, has given to Venezuela, and the typical characters he has portrayed, universal renown. "Doña Bárbara", his most famous novel, his most widely read novel - which has already been translated into many languages -, may be considered as a classic within the field of the Venezuelan novel. Its characters, alive and impressive - "Santos Luzardo", "Lorenzo Barquero", "Pajarote", "Marisela", "Mujiquita", "Doña Bárbara herself, among others that elude us at the moment - are the selfsame essence of our land and our people.

The great Venezuelan "llanos" - virgin plains, symbolic, enigmatic, ample as a clear sky - are vividly described, sometimes panoramically, sometimes in a concentrated manner, but always transporting the reader to its vast expanses.

It is quite possible that as yet some of you have not experienced the comforting pleasure of reading "Doña Bárbara" by Rómulo Gallegos, nor, for that matter, any of his other equally famous novels. If such is the case, we strongly recommend that upon your next trip to Punto Fijo you stop in at the first book store you encounter and, there, without any doubt, you will find at least one of the novels of the "Maestro", as he is affectionately termed in Venezuela.

At the present time, our author boasts of 75 years of life, and is residing in Caracas.

To read Gallegos - (And why not?) - is a different and very satisfactory manner of passing a weekend.

Perhaps after we all have read him we may agree that this year's Nobel Prize is definitely for Gallegos !

(J.M.T.)

"A BREATH OF SPRING IN JUDIBANA"

"It's like a breath of Spring in Judibana" remarked someone at the Piano and Vocal Concert given by Mesdames Kay Green and Thelma Buckley on the evening of Friday, March 11th, at the Auditorium of the Simón Bolívar School in Judibana.

The concert performers had been invited by the Ladies' Circle of Amuay to regale residents of Judibana and neighboring communities with their talents. Admittance was free of charge. Only patron tickets were sold in order to cover the cost of transportation.

Kay Green's piano recital consisted of a fecund variety of arrangements by well-known composers with stress on Chopin, whose compositions she seems to hold in special regard. Her command over music reverberating strength of character and vigor is by far superior to her interpretation of melodies pregnant with romance and redolent with sentiment. In response to a clamorous ovation, Mrs. Green played with her innate piquancy a fiery Latin American number written by Villalobos.

Thelma Buckley was shockingly attractive. We had expected this old Amuayite to be a matron somewhat along in years, who would need the steady comfort of Mrs. Green's presence on her journey. From her profile, chiselled into space a resonant, voluminous, yet gentle voice, as long as Thelma opened her mouth wide out - and those were her best moments - particularly evident in her rendition of an aria from Samson and Delilah and a number of spirituals. In the near future we may again have the pleasure of hearing and seeing her on television.

There was an aura of beauty, well-being, and reposed contentment over the cosmopolitan representatives of the peninsula who packed the attractive jardinere-decorated Auditorium of the Simón Bolívar School.

Will the powers that be grant that this event soon be repeated? Both Mrs. Green and Mrs. Buckley have affirmed that with only an invitation and a plane ticket, they will be most happy to visit us again.

"AMAZONIC OIL COMPANY
YOU MAY WISH TO KNOW THAT

RAMON OTERO AND ANGEL BEHRENDS, first-week instructors of the Refining Orientation Course of three weeks' duration which is being given at Maracay, have returned over the weekend. The instructors for the second week were Renato Ur-daneta and Bill Heider of Caracas. For the coming week Larry Ross and Johnny Matthews will take over. Carlos Pinedo is coordinating the course, and will remain in Maracay throughout its duration.

✓
MR. AND MRS. CAREL MEIJS, and their young Kindergarten-age son, have moved into our community, and will be occupying House N° 313, Avenida Bolívar. Mr. Meijs is the Manager of the Frank B. Hill Agency in Punto Fijo, insurance brokers and local representatives of KLM. Welcome !!

• • •
NAT MARVEL, AL KORSKO, and JACK KELLEWAY are attending the Refinery Economics Course in Aruba, which is of two-weeks duration. The course is being sponsored by the Cali Training Center.

WHEN ONE EAVESDROPS, one is quite likely to miss something. So they slipped one over on us and by now you may know that "good ole papa-upa Creole, who isn't such a bad guy to work for after all" (either "ole" or "Creole" rhyming supposedly with "all") has this time liberalized the vacation policy for Bolívar Senior Staff employees. In the future, instead of receiving a paid holiday of 30 days with the prerogative of returning after 17 days and working the other 13 (thereby receiving 43 days' pay and 17 days' vacation), employees with less than 10 years of service will be given 37 days' pay when they leave on vacation, and permitted to return to work after the 24th day. Through this arrangement they will receive 6 additional days' pay, or a total of 43 days' pay and 24 days' vacation.

Employees with more than 10 years of service will receive 43 days pay upon leaving on vacation and will not have the prerogative of returning before the 30 days' vacation period. This policy is retroactive to February 1, 1960, and personnel on vacation at this time will be notified how the new policy applies to them. It seems that the objective is to provide for a longer period of rest unencumbered by financial worries.

• • •
THINGS ARE MOVING at the Club site: You may have noticed that the survey workers have been out there in anticipation of approval of the appropriation for the construction of the new Club.

THE JANUARY-FEBRUARY issue of El Farol has been distributed to all workers at their work site on March 11th.

AGENCIA AMERICA informs that according to their files many of your "Certificados de Antecedentes" have expired, or about to expire. Hence, they would very much appreciate your visiting their office with your documents, in order that they may be brought up to date.

• • •
A CASHIER will be available in Room 304 of the Refinery Office Building on Mondays, Wednesdays, and Fridays, from 1 to 3 p.m., to perform normal cashier service for employees working within the refinery area. Bolívar payroll employees may now cash their personal checks at the Banco Occidental de Descuento in the Edificio Jardín, and at the mobile Banco de Maracaibo. With the completion of the Banco de Venezuela, three locations will be available for all types of banking services. Things are really improving in Judibana! Remember that just recently the ladies have been invited to cash their cash their checks (upon proper identification) at the Banco Occidental de Descuento in the Edificio Jardín, while out shopping in the vicinity.

• • •
LOOKING OVER EACH OTHER'S BACKYARDS Lenn Wannop is leaving tomorrow for Aruba on a Mechanical Superintendents' tour. He expects to be there for approximately 15 days and upon his return, he will be accompanied by Mr. L. G. MacNutt, Lago's Mechanical Superintendent, who will spend about two weeks at Amuay, and possibly visit the Western Division with Lenn.

• • •
IRA DUNCAN travelled to New York with Bill Hagen of Caracas' Refining Department to discuss with Esso Research Engineering the cost of the Isopentane facilities.

• • •
FOOTAGE was taken of the appearance in Judibana of the Municipal Band of Coro on March 6th and shown on "Observador Creole" on Thursday of last week.

• • •
IN THE VERY NEAR FUTURE a First Court of Appeals for civil and mercantile matters, known as the "Tribunal de Primera Instancia" will be established in Punto Fijo and Dr. Hector Aleman, former Shell lawyer, has been appointed Judge.

• • •
UTILIDADES for daily and monthly bolívar payroll workers were made on Wednesday, March 16. For employees having individual bank accounts deposits were made on Tuesday, March 15th.

• • •
The Hotel & Restaurant El Rancho C. A. was legally registered in Coro. This company, whose main stockholders are W. E. Cox, Lazare Levine, and Bob Spain will undertake the construction of the motel in Judibana. At present the plans are being reviewed.

WHAT WE HAVE HEARD AND SEEN

Kay Green, pianist, and Thelma Buckley, mezzo-contralto were the center of many of the social events that took place in Judibana and vicinity last week:

Kay, who arrived from Caracas last Wednesday evening was the honored guest at a Dinner given by Ellen and Charles Overstreet ... On Thursday her Luncheon hosts were Reverend Outterson and Mrs. Outterson; and her Dinner hosts: Sue and Bill Hayes.

Lenn Wannop took Kay Green on a tour of the Refinery on Friday morning after which she was the guest of honor at a Luncheon served by Pauline.

Friday evening found her enjoying an exquisite Pre-Concert Buffet with friends of Hazel Dedmon in a tintinnabulary atmosphere of crystal, silver, gentle voices, and scintillation by candle light.

And on Saturday Kay was honored with a charming Luncheon given by Roma Magee.

Thelma, who arrived from Caracas on Friday evening to stay with the MacMillans, was feted by Helen and Keith before the Concert; and on Saturday morning, Helen MacMillan gave a host of admirers of the guest artists the opportunity of meeting Mesdames Green and Buckley at a delightful Coffee served in her charming home.

Later Thelma relished, together with the faculty of the Escuela Simón Bolívar, a marvelous Lunch served by Dorothy Ricks, while Kay, who had never visited the Peninsula of Paraguana before was on a little outing with the Outtersons before stopping at the Club Miramar for Lunch.

Sunday Dinner at the MacMillans was in honor of Thelma Buckley and Kay Green. Thelma returned to Caracas that afternoon, and Kay remained until Monday morning.

Did you know that Mrs. Outterson senior did "jet-in" to Maiquetía from New York, and found it a thrilling experience?

To introduce his fiancée to his many friends in Judibana, George McNaughton gave a terrific Cocktail Party last Saturday evening in honor of Ana Mercedes Prado, who together with her relations spent the weekend in Judibana. Congratulations !!

George Landau has returned from his holiday with Yadira, while María had to remain in Carúpano at her ill father's bedside.

How surprised were Emilia and Johnny Walker when "pasapalos", cocktails, "paella", dessert, champagne, etc. started arriving at their residence personally delivered by Nené and Andy Bain, Eulalia and Juan Urich, Josefina and Felix Rodriguez-Cabrera, José Germán Rodriguez-Cabrera ("El Zancudo"), Irene and Hugh Wynne, Lili and Edgar Paz-González, Josefina and Alberto Paz-González, Beatriz and Fernando García-Montes, Maritza and Vicente Valle, and Vicki Quijada with her Nicolás, to celebrate the Walker's Seventh Anniversary !

Dot Sams, who was helping Hilda Nystrom finish the drapes before the arrival of supposed out-of-town visitors was never so surprised when she discovered that the stage was being set to celebrate her own Birthday. Among the delights of the evening was the perfectly gorgeous cake prepared and magnificently decorated by the busy educators', Donna Northrup and Theresa McCann. Hmm?

Isabel and Antonio De Armas' luscious "ternera" produced melodic trills and cadences from the throats of Maritza Valle, Irene Wynne, and even Isabel herself, last Saturday evening.

A magnificent Coffee was served by Sue Amos and Mabel Hewitt in honor of Mrs. Coleman Wynne.

Cleo Cox, from Maracaibo, and daughter spent a delightful weekend with the Amuay Cox'.

Congratulations to Aimara Valbuena, who celebrated her Fourteenth Birthday last Saturday evening at her home with a charming party.

Mal Breffeilh has been back in town with her mother and father. The latter spent a Whale of a Day on the Judibana last Sunday as 20 big mackerel were caught by the fishing party.

It seems that Jo Johnston and Rebel Pais were having an exciting celebration last Monday afternoon.

Everyone thought that Lenn Wannop was from Texas last Saturday, as Lenn featured an enormous cowboy hat at the excursion to Pueblo Nuevo made by the outgoing members of the Refinery's "Junta Central" committee together with their wives, the Wannops, Valles, Wynnes and Nixons. Everyone made merry around a succulent "ternera" to the tune of a gay "conjunto".

By the number of automobiles present, we could wager that a deluge of Cocktails were served last Saturday evening at the García-Montes' to celebrate Beatriz' birthday.

MORE OF WHAT WE HAVE SEEN AND HEARD

Myrdith Sherow, Charlie Buckler, and Compañía Anónima Lido half asleep as they stepped off the early morning plane on Monday after spending a hilarious weekend in Caracas.

We regret to inform that Beatriz Pérez Sierra is in Caracas accompanying her mother who has become seriously ill after Mr. Pérez' recent demise.

Beatriz and Fernando García-Montes' little niece is with them for a visit.

Mrs. Coleman was regally entertained at a Dinner Party given last Tuesday evening by Mesdames Sutton and Long.

Miss Masterson, from the Maracaibo Coromoto Hospital, is assisting the Sagrada Familia staff for a few days.

WHAT - WHERE - WHEN - AND WHY !

WHAT : OPEN HOUSE

WHERE: Simón Bolívar School

WHEN : Monday, March 21st, 7:30 pm

WHY : Display of instructional material. Teachers present to answer questions.

" Coffee will be served."

ATTENTION YOU WOULD-BE CUB SCOUT LEADERS (or assistants)

Mrs. Carmen Fister is coming to Amuay soon to give another of her marvelous training courses. This is one way to make sure that YOUR boy can become a Cub Scout!

If you are interested, please contact either

Mrs. J. W. Matthews - 770
Mrs. Jesse Jackson - 694; or
Mrs. Adolfo Valbuena - 772.

Time and Date will be announced later.

HAVE YOU ORDERED YOUR EASTER BASKET?

Joe Johnson
1313 Calle Valencia
Telephone - 687

Thank You.

ALSO: Large suckers, almost 6" in diameter-wrapped like Bunny Rabits - Bs 4 - Please place your order within the coming week.

WOMAN'S CLUB CALENDAR

- MONDAY : Advanced Bridge, home of the teacher, Wendy Hatcher - 1:15 pm
- WEDNESDAY : Beginners' Bridge, Ann McGrath - teacher - 8 a.m.
- THURSDAY : Intermediate Bridge, Helen Marvel - 1:30 p.m.

GOOD NEWS !!! The Latin Dancers are dancing again. Paul Harthorn, from Caracas, taught classes in Latin Rhythm on Wednesday, Thursday, and Friday nights this week at the Adaro Club. Claudia Ellis previously notified all the members of the group so they would be on hand for more of Mr. Harthorn's expert instruction. It is understood that there will probably be more classes in the weeks ahead and members of the dancing class will be informed by the instructor each time they meet.

GOURMET COOKS !! Those of you who have expressed your interest in Gourmet Cooking will soon be contacted on a new meeting time for the class.

LADIES' AUXILIARY AMUAY GOLF CLUB

Play March 3rd:

Low Gross - Tie - Marie Gabriel)	43
Claudia Ross)	
1st Low Net - Del Elsen ...	35
2nd Low Net - Marie Gabriel	37
3rd Low Net - Sue Amos ...	39

February Ringerboard

A-Flight - Tie - Marie Gabriel)	34
Peggy Hammond)	
B-Flight - Bonnie Austin -43	
C-Flight - Dessie Connell-44	

Play March 10th

Low Gross - Claudia Ross - 43	
1st Low Net - Del Elsen - 34	
2nd Low Net - Evelyn Johnston - 35	
3rd Low Net - Joe Johnson - 36	

Play Off - "A" Flight February Ringerboard Peggy Hammond

The line-up for the Hammond Iron Tournament is as follows:

1. Claudia Ross
 2. Sue Amos
 3. Marie Gabriel
 4. Peggy Hammond
- 1st Alternate - Evelyn Johnston
2nd Alternate - Mabel Hewitt

The team was selected from February scores.

see you at the fair

on April 2nd.

WEEKLY NEWS



STRAIGHT FROM THE EXECUTIVE COMMITTEE

BINGO on Wednesday, March 23rd BINGO ! !

The Adaro Club's former evenings of Bingo will be reactivated. There will be a JACKPOT of Bs 200, which we hope will reach Bs 1500.

Good music - a little joke here and there - and a toast at intermission - all these things are in store for the players.

The "potions" administered are to be concocted according to the rules of the art, mastered by Drs. Félix Rodríguez C., creator of "Tigre Engatillado" and José Germán Rodríguez C., creator of "Velvet" (that's another drink). Antonio De Armas, who is not of the medical league will serve straight Dry Martinis.

We're expecting you. Comeone - Come all - and Bingo Away!

PEPE'S SPECIALTY

As on former Sundays, the Snack Bar of the Adaro Club will serve tomorrow a substantial and economic Cold Plate.

Tomorrow's Cold Plate will consist of Roast Pork - Ham and Deviled Eggs - Cheese - Tossed Salad, with or without Russian Dressing. Bread and Butter. All this for only Bs 3.50 ! ! !

NEW SCHEDULE

Effective today, the Club will open its gates on Saturdays at 10 a.m. Remember to come to the Club to enjoy its Music, Beach, Bowling Alleys, Billiard Tables, Domino, "Bolas Criollas", and its excellent Bar and Dinette.

VISITORS

In line with the Information Program on Petroleum Industry activities, a group of graduating Engineering students visited the Amuay Refinery yesterday.

The Public Relations Group welcomed the visitors and entertained them at the Club's kiosko.

A LOT FOR A LITTLE

WE CORDIALLY INVITE EVERYONE INTERESTED IN INVESTING IN BRAZILIAN REAL ESTATE (FARMS - RESIDENTIAL LOTS) NEAR THE NEW CAPITAL OF BRAZILIA, TO A SHORT CONFERENCE AT THE CLUB LOUNGE TOMORROW SUNDAY AT FOUR O'CLOCK P. M.

BOWLING PINS

Last Monday the Judibana and Adaro Clubs came face to face in the inter-club tournament.

Through the prowess of Miguel Elías, Judibana defeated Adaro by a wide margin.

The winning team will be the one with the highest numbers of pins (down) in its favor.

So far the results are the following:

TEAMS (CLUB)	TOTAL PINS	GAMES
Judibana	5,305	6
Adaro	5,070	6

PAIRS

Judibana N° 1	1,459	4
Judibana N° 2	1,420	4
Judibana N° 3	1,360	4

INDIVIDUAL

Best Average - M. Elías (J)	.197
Highest Game - R. Burgess (A)	.235
Highest Serie - M. Elías (J)	

FIELD DAY

On Sunday March 27th we are hoping to have a Field Day for Club members from 6 to 60.

There will be three styles of swimming competitions and, if the breezes permit, a Water-Skiing exhibition.

On "terra firme" there will be goat races, "bolas criollas", sack races, three-legged race, etc.

There will also be Billiard, Domino, and other contests.

Fabulous prizes for every contest !

We need the cooperation of all of you, whether as participants, spectators, critics, or judges.

For any suggestion or inquiry, please call Ramón "Fidel" Estevez - Telephone 732 (After the 4 o'clock whistle).

FLASH!!

Larry Birney has been appointed Manager of the Industrial Relations Department, and Jack Creamer Assistant Manager. You recall, of course that the former Department Manager, Carlos Lander Márquez is now a member of the Board.

LETTER TO THE EDITOR

IS THERE A MARRIAGE COUNSELOR IN THE COMMUNITY?

I happen to be one of those unfortunate "ladies of Judibana who took up bridge because there was nothing else for me to sink my teeth into" - but HOW to get them out long enough to do any good works?

Under Ann's expert guidance I gaily entered Beginners' Bridge last October, and was soon reduced to a shadow of my former self. "Friends" tell me that I have aged 30 years in as many weeks; family are on the verge of kicking me out of house and home (Anyone for a game of sidewalk bridge?) owing to irregularity of feeding times. It is impossible to try and cut down the number of times one plays, -miss one session, and the next time someone will catch you out with a new convention (usually invented on the spur of the moment).

What am I to do? Please don't print my name or Ann will see to it that I get all the bad hands when she stacks the deck.

Bettina the Bridge Fiend

....

Perhaps the Community Council can furnish a marriage counselor. Now that the men are home on Saturdays, would it be unlikely for father to prepare the entire week's feedings, while you sink your uppers into the FAIR, and your lowers into bridge? We definitely do not recommend "sidewalk bridge" during the Ides of March.

Sleepy Editor.

THE JUNIOR EXECUTIVE

You're BUSY, BUSY, day and night
Knifing every back in sight
Laughing at the boss's jokes
(Ignoring all the lesser folks)

It's plain to see you'll get some place -
Why not make it OUTER SPACE ?

NOT Garfield

GLAD TIDINGS

Please be reminded that all Residents of the Staff Rental Area will have an allowance of One Day Less in their water allowance for the period ending March, due to the fact that the past month of February only had 29 days.

Community Development Group

(It seems that we have read somewhere that it is proposed to make February a 30-day month.

Editor, still sleepy.

THE FAIR WILL BE A GREAT AFFAIR - WON'T YOU HELP THE POLIO STRICKEN TO HELP THEMSELVES?

HMM?

B E W A R E ! !

In recent months the Refinery Fire Protection Section has responded to fires in the Company rental housing area for staff employees which had been caused by short circuits in electrical appliances.

The first step toward controlling and extinguishing fires involving electricity is to shut off the electrical current. The best place to shut off electrical current in a home is at the main switch on the service entry line. This will insure against opening the wrong switch and failure to interrupt the flow to the involved appliance.

All residents, including maids and responsible children should know the location and method for operating the main electrical power switch in their home. Additionally, it should be made known to all occupants that water should not be used in attempting to extinguish fires involving live electrical appliances, nor hot cooking oils and greases.

Remember! The Refinery Protection Section is at your service, don't hesitate to call them. Telephone 555 - when they are needed.

GARFIELD WRITHE AGAIN

Never Say Die

If you're down on your luck -
broke and friendless
And troubles are bothering you

If you've not a kind soul to confide in
And you've worn a large hole
in your shoe ..

And your clothes are all
tattered and ragged,
You're still not in utter defeat -

'Cause due to the hole in your "booties",
At least you are back on your feet !!

(His foist 1960 poem.)

LOVERBOY

Rendezvous in motion are sometimes with fate,
so be wary of lovers out on a date. (Period,
paragraph) This much has been proven romanti-
cally true, though strolling takes one
hand, good driving takes two.

By Arnold P. Abbot,
Township Commissioner

Glenside, Pa.

"JUDIBANA THEATRE"

Sat. 19 - 5:00 p.m.	"THE ROCKET MAN"	Charles Coburn	-A-
7:30 & 9:30 p.m.	"LOOK BACK IN ANGER"	Richard Burton	-B-
		Claire Bloom	
Sun. 20 - 3:00 p.m.	"BOMBA & THE PANTHER ISLAND"	Johnny Shieffeld	-A-
5:00 p.m.	"EL OCFRE DEL PIRATA"	Tin Tan	-A-
7:30 & 9:30 p.m.	"THE MATING GAME"	Tony Randall	-A-
		Debbie Reynolds	
Mon. 21 -		Glenn Ford	-A-
7:30 & 9:30 p.m.	"IMITATION GENERAL"	Dean Jones	
Tues. 22 -		Jeff Chandler	-A-
7:30 & 9:30 p.m.	"BIRD OF PARADISE"	Debra Paget	
Wed. 23 -		Jane Allyson	-A-
7:30 & 9:30 p.m.	"OPPOSITE SEX"	Joan Collins	
Thur. 24 -		Jane Powell	-A-
7:30 & 9:30 p.m.	"TWO WEEKS WITH LOVE"	A. Harding	
Fri. 25 -		Fredrick Mark	(B)X
7:30 & 9:30 p.m.	"MIDDLE OF THE NIGHT"	Kim Novak	
Sat. 26 - 5:00 p.m.	"SUPERMAN AND THE JUNGLE DEVIL"	George Reeves	-A-
7:30 & 9:30 p.m.	"I WAS MONTY'S DOUBLE"	Cliffton James	-A-
		Leslie Phillips	

S H E L L

Sat. 19 & Sun. 20		Spencer Tracy	
8:00 p.m.	"BAD DAY AT BLACK ROCK"	Robert Ryan	-B-
Mon. 21 - 8:00 p.m.	"ENIGMA EN FOLIES BERGERES"	Bella Darvi	-B-
		Frank Villard	
Tues. 22 - 8:00 p.m.	"LAGRIMAS DE AMOR"	Ana Luisa Pelufo	-B-
		Sergio Bustamante	
Wed. 23 - 8:00 p.m.	"DESERT FURY"	Burt Lancaster	-B-
		Elizabeth Scott	
Fri. 25 - 7:00 p.m.	"THE SHAGGY DOG"	Fred MacMurray	-A-
		Jean Hagen	
Sat. 26 & Sun 27		David Niven	-A-
8:00 p.m.	"ASK ANY GIRL"	Shirley MacLaine	

A U T O C I N E

Sat. 19 - 8:00 p.m.	"SAETA DEL RUISEÑOR" EN "EASTMANCOLOR"	Joselito "El Niño de la Voz de Oro" Estr. Cens "B"	
10:00 p.m.	"EUROPA DE NOCHE"		
Sun. 20 - 6:30 p.m.	"LA PRADERA DEL PASADO"	Estr. Cens "B"	
8:00y 10:00 p.m.	"EUROPA DE NOCHE"		
Mon. 21 - 8:00 p.m.	"APPOINTMENT WITH DANGER"	Phyllis Calvert	-A-
Tues. 22 - 8:00 p.m.	"THE BLACK ORCHID"	Sophia Loren	-A-
Anthony Quinn			
Wed. 23 - 8:00 p.m.	"REFORM SCHOOL GIRL"	Ross Ford	-A-
		Edward Byrnes	
Thur. 24 - 8:00 p.m.	"A PLACE IN THE SUN"	Montgomery Clift	-A-
		Elizabeth Taylor	
Fri. 25 - 8:00 p.m.	"MAN OF THE MOMENT"	Belinda Lee	-A-
Sat. 26 - 8:00 p.m.	"FLOR DE MAYO"	Maria Felix	-A-
10:00 p.m.	"FIERAS CALLEJERAS"	Jeanne Moreau	-B-
Sun. 27 - 6:30 p.m.	"LADY AND THE TRAMP"	Gary Cooper	-A-
8:00 p.m.	"VERA CRUZ"	Philippe Lemaire	-B-
10:00 p.m.	"FIERAS CALLEJERAS"		

SHOPPING GUIDE

AUTOMOBILES:	Borgward. Firestone tires. Calle Comercio - Esc. Paraguay Pto. Fijo. Tels. 1744, 2063 y 2069	VETERINARIAN:	<u>Shell Camp - Punta Carden</u> Monday thru Friday 3 to 5 pm. Saturday: 9 am to 12 noon Kennel open Mon. thru Fri. from 5 to 5:30 pm. Dogs accepted at this time.
BANKS:	<u>Banco Occidental de Descuento</u> Manager: Aparicio Montilva Complete banking services Mon.-Fri. 8 to 12AM & 2 to 5PM Closed on Saturdays.	YARD GOODS:	<u>La Perlita</u> , Prop. Anis Richani Chami - Wholesale and retail of cloth. Ave. Bolivar #39 Esq. Garcés - Pto. Fijo
	<u>Banco de Maracaibo-Pto.Fijo Branch</u> Complete banking services Mon.-Fri. 8 to 11AM & 2 to 6PM Closed on Saturdays.		
BEAUTY:	<u>Salon de Belleza Judibana</u> Wide experience in beauty culture, facials, vapor treatment & notions. Edif. Jardín 1st Floor - Letter V.		
BOOKS & MAGAZINES:	<u>Librería Judibana - Edif. Jardín</u> Enzo Micali - Proprietor	ROMAN CATHOLIC	"Iglesia Cristo Rey" - Judibana Daily Mass - 6 & 6:30 a.m. Sun. 7, 8, 10 am. & 5:30 pm. (Benediction) Confessions: Saturdays & Eves of Holy Days of Obligation & of First Fridays.
ELECTRICAL APPLIANCES:	<u>Unitec Falcón - Edificio Cada</u> <u>Electra Amuay - 204 Ave. El Centro</u> "General Electric" & "Frigidaire" Reduced prices.	Santo Cristo - Las Piedras Sundays 7:30 am. & First Fridays 6 p.m.	
FURNITURE RENTED:	Chairs and tables for gatherings. <u>Sr. César de Armas - Adm. Building</u>	Capilla San Miguel - Caja de Agua Sundays 9 a.m.	
GIFTS:	<u>Unitec Falcón - Edificio Cada</u> <u>Casa Iberia - Shell Gate - Cardén</u>	Punto Fijo - Daily Mass - 6 & 6:30 a.m. Sundays 6, 7, 8, 9 a.m. & 5:30 p.m.	
JEWELRY:	<u>Joyeria "Atlas"</u> - Omega & Tissot watches - Schaefer & Parker pen & pencil sets with spare parts. Calle Comercio N° 63 - Pto. Fijo	UNITED CHURCH OF AMUAY	
MEN'S APPAREL:	<u>Unitec Falcón - Cada Building</u> <u>La Perlita - Avenida Bolívar N° 39</u> Esq. Garcés - Punto Fijo	Sunday 9:15 am - Sunday School 10:30 am - Church Services 5:00 pm - Youth Fellowship Mtg. Wednesday 8:00 pm - Mid-Week Service Ladies Circle meetings 8:30 am - The 2nd Wednesday morning of each month.	
OFFICE EQUIPMENT:	Remington Rand. Service. Special Discounts for Creole employees. <u>Servicio Equipos de Oficina</u> Ave. Bolívar N° 51 - Punto Fijo	BAPTIST	<u>Baptist Study Group - Mon. 8 p.m.</u> 1102 Calle Maturín Visitors are cordially invited. Cancelled on Mon. 21st
PHOTOGRAPHY:	<u>Foto Micali - Edif. Jardín - Judibana</u>	Baptist Sunday School Services	
PRINTERS:	<u>Librería Judibana - Edificio Jardín</u> Cards printed, invitations, etc.	Sundays: 9:20 to 10:10 a.m. 818 Círculo San Juan Visitors are cordially invited.	
RESTAURANTS:	<u>Bar-Restaurant Ondas del Caribe</u> Former "chef" has remained. Bar service at current and moderate prices.		
	<u>Bar-Restaurant Iberia - Shell Gate</u> Dancing every Saturday evening. Spe- cialize in Paellas. Liquors served at moderate prices.	CLASSIFIED ADS	

EASTER HOLIDAYS: All of the hotels of the CONAHOTU Chain are fully booked, except for the following: Hotel Humboldt, Caracas - Hotel El Tamá, San Cristobal - Hotel Aguas Calientes, Ureña, Estado Táchira (with thermal springs, and at a short distance from Cúcuta, Colombia.), and the Hotel Miranda in Coro.
FOR RESERVATIONS PLEASE CALL CARLOS LINDORF - Telephone N° 351.



Pelícano Paraguauense

19 de marzo de 1960

REFINERIA DE AMUAY

VOL. IX - N° 9

Editorial

EL NOBEL PARA GALLEGOS

SEGURAMENTE muchos de ustedes habrán leído en estos días, en los diferentes periódicos del país, que se está solicitando el Premio Nobel de Literatura para nuestro escritor Rómulo Gallegos este año.

Creemos oportuno el momento para comentar un poco sobre este tema, en realidad muy importante, por cuanto se trata del codiciado Premio Nobel y del novelista más dignamente reputado en Venezuela.

Don Rómulo Gallegos es autor de una vasta, interesante y hermosa obra literaria, que, abarcando el difícil género de la novela, le ha dado a Venezuela y a los típicos personajes por él tallados en su obra, carácter de universalidad. "Doña Bárbara" - su novela más famosa, más leída, de mayor tiraje, traducida ya a muchos idiomas, podría considerarse como el libro "clásico" dentro de este género de la novelística venezolana. Sus personajes, vivos, con tundentes - Santos Luzardo, Lorenzo Barquero, Pajaro, Marisela, Mujiquita, la misma Doña Bárbara, entre otros que ahora escapan para esta nota rápida - están ligados a la esencia misma de nuestra tierra y de nuestra gente.

Luego tenemos la descripción panorámica, a veces, concentrada otras, del llano, del gran llano venezolano, con todo su mundo enigmático, siempre virgen, siempre inédito, amplísimo como el cielo despejado, llano lleno de símbolos y de efectos.

Es posible que algunos de ustedes no hayan experimentado todavía el reconfortante placer de leer a "Doña Bárbara" de Rómulo Gallegos, ni otros de sus títulos igualmente famosos. Si es así, recomendamos que cuando vayan a Punto Fijo entren a la primera librería que encuentre donde - sin duda - habrá alguna novela del Maestro, como lo llamamos afectuosamente en Venezuela.

El autor comentado tiene actualmente 75 años y reside en la ciudad de Caracas.

Leerlo es - ¿por qué no? - una distinta y muy saludable manera de pasar también un fin de semana.

Después todos vamos a estar de acuerdo: "El Nobel para Gallegos".

(J.M.T.)

"ES COMO UN PRINCIPIO DE PRIMAVERA

EN JUDIBANA"

Este es el comentario dado por uno de los concurrentes al concierto de piano y vocal que tuvo lugar el viernes pasado por la tarde 11 de marzo en el Auditorio del Colegio Simón Bolívar.

La interpretación del recital estuvo a cargo de las señoras Kay Green y Thelma Buckley. Las artistas fueron invitadas por el Círculo de Damas de Amuay con el objeto de entretenér a los vecinos de la Comunidad de Judibana y sus alrededores. La entrada fue gratis; sólo un reducido número de tickets fueron vendidos con el objeto de cubrir los gastos de transporte de esas señoras.

El recital de piano estuvo a cargo de la Sra. Kay Green y consistió de selectas obras de compositores muy conocidos, correspondiendo el mayor número a composiciones de Chopin donde mostró un talento especial. Creemos que su interpretación fue muy superior para aquellas obras de fuerza de carácter y vigor que en aquellas otras llenas de romance y sentimiento. Su interpretación fue aprobada con una inmensa ovación. En respuesta interpretó una composición latino americana escrita por Villalobos.

Thelma Buckley con su presencia sumamente atractiva y llena de encanto nos hizo recordar sus antiguos tiempos en Amuay. Estaba nosotros perfectamente seguros de antemano que no haría falta para resaltar sus magníficas condiciones de cantadora la actuación de su estupenda colaboradora en el piano, Kay Green, y en efecto, así resultó. Su voz fuerte y timbrada no deja de ser suave y melodiosa y logran el conjunto resultados magníficos. La interpretación del aria "Sansón y Delilia" fue verdaderamente magnífica. Nada podemos decir de sus canciones con base mística y espiritual. Se nos ha asegurado que en fecha no muy lejana hará una interpretación ante las cámaras de televisión.

¿Tendremos la suerte de tener en fecha no muy lejana otro recital de estas magníficas artistas? Ellas nos han asegurado que se verían muy complacidas en volverlo a repetir.

QUIZAS QUIERA USTED SABER QUE ..

ANGEL BEHRENDS Y RAMON OTERO han regresado de Maracay después de permanecer allí por una semana como instructores en el Curso de Orientación de Refinación que la Creole está realizando en aquella ciudad. Dieciseis ingenieros y técnicos concurren a ella como estudiantes. Este curso durará tres semanas. Los instructores para la segunda semana serán Renato Urdaneta y Bill Heider de Caracas. La última semana estará a cargo de Larry Ross y Johnny Matthews. Carlos Pinedo es el coordinador de este curso y permanecerá en Maracay durante las 3 semanas. El primer curso de esta clase tuvo lugar en Cali, Colombia. El curso se realiza en Maracay dado que los participantes con sólo excepción de un peruano, son trabajadores de la Creole. Participa un ingeniero de Caripito y el resto son trabajadores de Amuay.

LOS SEÑORES DE MEIJS Y SU NIÑO son nuevos residentes de la Comunidad de Judibana. Su residencia está en la Casa N° 313 de la Avenida Bolívar. El Sr. Meijs es el director de la Agencia Frank B. Hill en Punto Fijo. Asimismo es el representante de K.L.M. Bienvenidos a Judibana - que su estancia les sea sumamente agradable.

NAT MARVEL, AL KORSKO, y JACK KELLEWAY se encuentran atendiendo el Curso de Economía de Refinería en Aruba que es de dos semanas de duración. Este curso está dirigido por el Centro de Entrenamiento de Cali, y en él participan diversas afiliadas de la Esso Standard Oil Company (New Jersey)

NUEVO QUEBRADERO DE CABEZA para nuestros empleados "staff": ¿Qué van a hacer con ese montón de dinero - qué van a hacer con todo ese tiempo de vacaciones? He aquí la pregunta del día: ¿Me iré al Japón? ¿Me iré a París? ¿Quizás Miami? ¿Puede ser Buenos Aires? Esto se ha motivado porque en el futuro los trabajadores "staff" venezolanos en vez de recibir 30 días de vacaciones pagadas con la prerrogativa de regresar a su trabajo después de 17 días y empezar a recibir su salario de nuevo, o en otras palabras, recibiendo 43 días de pago y 17 días de vacaciones, actualmente si han trabajado menos de 10 años con la Empresa, recibirán 37 días de pago cuando salgan de vacaciones y podrán regresar a su trabajo después de 24 días de vacaciones. De esta forma tendrán también 43 días de pago máximo, pero con 24 días de vacaciones en vez de 17, que era el sistema anterior.

Para aquellos trabajadores que tengan más de 10 años de servicio en la Empresa recibirán 43 días de pago cuando salen de vacación y no podrán regresar a su trabajo antes de los 30 días.

Este nuevo sistema se ha hecho retroactivo desde el 1º de febrero de 1960 y así los trabajadores que hayan salido desde aquella fecha se les tratará de comunicar la noticia agradable, o en

otro caso, se les confesará en otra fecha. En definitiva, con este sistema se obtiene mayor número de días de vacaciones y se puede lograr la misma máxima cantidad de dinero que se tenía anteriormente.

LAS COSAS PARECEN QUE VAN POR BUEN CAMINO con respecto al nuevo Club. Se han visto trabajadores alrededor de la nueva área de emplazamiento del club en preparación para la aprobación del dinero asignado en apropiación para su construcción. Trataremos de mantenerles informados de todo lo concerniente a este tema, pues lo consideramos sumamente importante y vital a todos los empleados "staff" de la Creole en Amuay.

EL NUMERO DEL FAROL correspondiente a los meses de enero y febrero ha sido entregado a los trabajadores en sus respectivos lugares de trabajo el 11 de marzo. Una encuesta se está realizando entre todos aquellos que reciben dicha publicación para saber su preferencia con respecto al lugar de entrega; si en sus respectivos lugares de trabajo, o en sus viviendas.

EN EL EDIFICIO DE OFICINAS DE LA REFINERIA en la habitación N° 304 se encontrará un cajero los lunes, miércoles y viernes de cada semana, de 1 a 3 p.m. Realizará las funciones normales inherentes a su trabajo para que puedan acudir los trabajadores que se encuentran dentro del recinto de la Refinería. Aquellos trabajadores de la Nómima Bolívar podrán asimismo hacer efectivos sus cheques en el Banco Occidental de Descuento en el Edificio Jardín. También podrán continuar haciendo sus operaciones como anteriormente en la unidad móvil que el Banco de Maracaibo tiene establecido en el Edificio de Administración todos los días por la mañana, excepto los sábados y domingos. Finalmente, el Banco de Venezuela, cuando haya terminado su edificio y se haya instalado en él, será otro lugar donde se pueda acudir para tales realizaciones.

De verdad que cada vez las cosas se hacen más fáciles y agradables en Judibana. Y por último recordemos que las señoras pueden cambiar sus cheques en el Banco Occidental de Descuento que se encuentra en el Edificio Jardín siempre que se hayan identificado.

LEN WANNOP saldrá mañana para Aruba donde se reunirá con otros Superintendentes de Mecánica. El cree que estará ausente de Amuay quince días más o menos, y a su regreso vendrá acompañado del Sr. L. G. MacNutt, Superintendente Mecánico de la Lago, el cual permanecerá en Amuay durante dos semanas y con probabilidad visitará la División del Occidente con Lenn.

IRA DUNCAN viajó a Nueva York con Bill Hagen del Departamento de Refinación de Caracas para discutir con la Esso Research el costo de las nuevas instalaciones de isopentano.

recuerden la verbena del sábado 2 de abril !!!

EL JUEVES PASADO hemos visto en el Observador Creole por televisión ciertas fotografías que fueron tomadas de la Banda Municipal de Coro cuando actuó en Judibana.

EN CORO FUE REGISTRADO legalmente el Hotel y Restaurant "El Rancho", C. A. Sus principales accionistas los forman el Sr. W. E. Cox, Lazare Levine, y Bob Spain. Esta sociedad será la que llevará a cabo la construcción del motel en Judibana. Estamos seguros que todo el mundo vió el anuncio cerca de la Estación Esso Servicio en donde dice que un motel va a ser construido en aquel lugar y tendrá 20 habitaciones. En el momento actual los planes para esa construcción están en la fase de revisión.

LO QUE HEMOS VISTO Y OIDO

La pianista Kay Green y la mezzo-soprano Thelma Buckley fueron las invitadas de honor en muchas fiestas que tuvieron lugar con motivo de su llegada a Judibana.

Entre ellas podemos nombrar las dadas por Ellen y Charles Overstreet, el Reverendo Outterson y su señora, Sue y Bill Hayes, Pauline Wannop, Hazel Dedmon, Roma Magee, los señores de MacMillan, Dorothy Ricks y otras numerosas que sabemos que se han realizado pero que no tenemos datos con toda exactitud. Sabemos que les ha enseñado la Refinería y sus alrededores. Se les llevó al Club Miramar de la Shell. Y en definitiva que numerosas personas de la Comunidad de Judibana y de la Comunidad de la Shell han hecho todo lo posible para hacerles la estancia agradable entre nosotros, y en este sentido se han expresado las artistas

Sabía usted que la Sra. Outterson voló desde Nueva York a Maiquetía usando los "jets"? Pues si señor, y según nos ha dicho consideró la experiencia magnífica.

Con motivo de la llegada de su novia, George McNaughton dió un Cóctel el sábado pasado a sus innumerables amistades en Judibana. Ana Mercedes Prado, su prometida, juntamente con unos familiares pasó el final de semana entre nosotros. Muchas felicitaciones George, por el éxito en el Coctel y principalmente, por su éxito al tener una prometida tan agraciada.

George Landau ha regresado de su vacación con su hija Yadira, mientras que María permanecerá en Carúpano al lado de su padre que se encuentra enfermo. Deseamos que se recupere pronto y estamos seguros que María estará entre nosotros en corto plazo.

Emilia y Johnny Walker nos han dicho que su sorpresa fue enorme al ver tantísima gente llegando a su casa con pasapalos, cocteles, paellas, postres, champagne, etc. etc. Las personas que llevaban esas cantidades astronómicas de manjares y licores fueron Nené y Andy Bain, Eulalia y Juan Urich, Josefina y Félix Rodríguez Cabrera, José Germán Rodríguez Cabrera (el zancudo), Irene y Hugh Wynne, Lili y Edgar Paz González Josefina y Alberto Paz González, Beatriz y Fernando García Montes, Maritza y Vicente Valle, y Vicki Quijada con su Niclás, todos ellos para celebrar el séptimo aniversario de los Walker. Le deseamos a Johnny y Emilia que cumplan muchísimos más aquí en Judibana.

Nos preguntamos cuál sería la sorpresa de Dot Sams que estaba ayudando a Hilda Nystrom a colocar ciertos tapices y preparar ciertos decorados con motivo de la llegada de un personaje importante, cuando se enteró de que no existía tal personaje y en realidad se trataba de festejar su propio cumpleaños. Entre las deliciosas cosas preparadas resaltó un magnífico pastel hecho por Donna Northrup y Theresa McCann.

Sin duda alguna Antonio De Armas sigue siendo el número uno en preparar terneras. Por lo menos este es el comentario de Maritza Valle, Irene Wynne y la misma Isabel después de que prepararon la deliciosa ternera de Antonio.

Sue Amos y Mabel Hewitt dieron un Café en honor de la Sra. Coleman Wynne.

Cleo Cox y su hija procedentes de Maracaibo pasaron el final de semana con los Cox de Amuay.

Aimara Valbuena celebró su Octavo Cumpleaños el sábado pasado con una graciosa fiesta en su casa. Nuestras felicitaciones!

Mel Breffeilh regresó a Judibana con su padre y su madre. En efecto, el padre de Mel Breffeilh se destacó como un magnífico pescador, según dicen el grupo de aficionados a la pesca que estuvieron en el mar.

Por el ruido y por las risas parece ser que Jo Johnston y Rebel País tuvieron una magnífica el lunes pasado durante la tarde.

Las gentes de Pueblo Nuevo se creyeron que los texanos habían llegado a la ciudad al ver Lenn Wannop cubierto con aquel gigantesco sombrero. Se trataba simplemente de los miembros de la Junta Central saliente que habían ido a celebrar los éxitos que tuvieron durante el año. Parece ser que la ternera era suculenta y que todo el mundo se divirtió de lo lindo.

NOTICIARIO

SEMANAL



Lo que pasa, pasó y
pasará en su Club.

Relator: J. Hdez. G.

LA DIRECTIVA INFORMA:

BINGO para el próximo miércoles 23 de marzo !

Se reiniciarán las acostumbradas sesiones de Bingo en todas sus formas y variaciones. El último juego, consistirá en el ya famoso "PO-TE" el cual comenzaremos con Bs. 200.00 y que esperamos tenerlo pronto repleto con Bs. 1.500.00

Habrá chistes, buena música y para los asistentes un brindis durante el receso.

Las "pócimas" a brindarse serán confeccionadas de cuero a todas las reglas del arte por los doctores F. Rodríguez C., autor del "Tigre Engatillado"; el otro Rodríguez con su "Terciopelo" y por el que no es doctor Antonio R. de Armas con el más seco de los "Dry Martini".

Los esperamos; venga y ligue su "binga buena".

LA ESPECIALIDAD DE PEPE:

Como los domingos anteriores, tendremos en la Cafetería del Club un sustancioso y económico Plato Frío.

El de mañana Domingo 20 de marzo comprende:

PERNIL HORNEADO

JAMON Y HUEVOS RELIENOS

QUESO- ENSALADA MIXTA ó RUSA
PAN Y MANTEQUILLA

Todo eso por tan sólo Bs. 3.50.!!!

NUEVO HORARIO:

A partir de hoy mismo, el Club comenzará a funcionar a las 10:00 a.m. los días sábados.

Recuerde que el Club le ofrece Música, Playa, Canchas de Bolíche, Mesas de Billar, Dominó, Bolas Criollas, Servicios de Bar y Cafetería.

Aproveche al máximo nuestras instalaciones.

VISITANTES:

Continuando el Programa de Información sobre la Industria Petrolera, visitaron la Refinería de Amuay, un grupo de estudiantes del último año de la Facultad de Ingeniería de la Universidad Central de Venezuela.

El Grupo de Relaciones Públicas organizó para ellos un agasajo en el quiosco del Club.

AVISO: INVITAMOS CORDIALMENTE A TODO EL PERSONAL INTERESADO EN HACER INVERSIONES EN BRASIL (HACIENDAS - PARCELAS RESIDENCIALES) CERCA DE LA NUEVA CAPITAL DE BRASILIA, A UNA PEQUEÑA CHARLA EN LOS SALONES DEL CLUB ADARO MAÑANA DOMINGO A LAS 10 A.M.

TUMBANDO PINES:

El pasado lunes, en la continuación del Torneo Interclubes, se vieron las caras los equipos de Adaro y Judibana.

Judibana, con gran actuación por parte de Miguel Elias, logró derrotar al equipo de Adaro y tomar notable ventaja.

El Torneo se decidirá por el total de pines derribados durante la competencia.

Los númeritos llegados a nuestra mesa dan los siguientes resultados:

EQUIPOS (CLUB) - TOTAL PINES - JUEGOS

Judibana	5.305	6
Adaro	5.070	6

PAREJAS

Judibana N° 1	1.459	4
Judibana N° 2	1.420	4
Judibana N° 3	1.360	4

INDIVIDUAL

Mejor Promedio	- M. Elias (J)	197.1
Juego más Alto	- R. Burgess (A)	235
Serie más Alta	- M. Elias (J)	633

FIESTA DEPORTIVA:

El próximo domingo 27 de marzo, queremos efectuar una "Fiesta Deportiva" en el Club con la participación de grandes y chicos.

Esta celebración comprenderá competencias de natación en los tres estilos; y si el viento lo permite se hará una demostración de Ski Acuático.

También incluiremos otros eventos en tierra firme, como carreras de saco, parejas enmascaradas, carreras de chivos, bolas criollas, etc.

Tendremos Juegos de Salón: Dominó, billar, etc.

Para todas las competencias, en serio y en broma, habrán grandes premios.

Necesitamos de la colaboración de todos, bien sea con su participación directa en las competencias o haciendo de "amargos e infalibles" jueces.

Si tienes alguna sugerencia o pregunta al respecto comunicate con Ramón "Fidel" Estevez, teléfono 732 (Después de la sirena de las 4).

MAS DE LO QUE HEMOS VISTO Y OIDO

Los amantes de la buena música han decidido tener una reunión semanal para poder escuchar obras clásicas, semi-clásicas, y típicamente latinas. La primera reunión la tuvieron en casa de Jacobo Lustgarten. Los comentarios de todo el grupo fueron muy halagadores y ante el éxito obtenido pien san celebrar otra reunión la semana próxima, que se celebrará en casa de Ramón Vielma. Creemos q. la idea es magnífica y nos han dicho que todo el mundo está invitado.

Fernando García Montes ha celebrado el cumpleaños de su esposa Beatriz con un coctel el sábado pasado por la tarde.

Fue necesaria la ayuda de los empleados de la Avena para despertar a Myrdith Sherow, Charlie Buckler, y Compañía Anónima Lido, que regresaban de Caracas en el primer avión de la mañana. No comentarios.

Sentimos mucho que Beatriz Pérez Sierra esté en Caracas acompañando a su madre quien ha caído seriamente enferma después de la muerte del Sr. Pérez, padre de Beatriz.

Beatrix y Fernando García Montes tienen como visitante a una pequeña sobrina.

La Sra. Coleman Wynne estuvo muy entretenida en el desayuno dado el último martes por las señoras Sutton y Long.

La Srta. Masterson del Hospital Coromoto de Maracaibo está formando parte del personal del Hospital Sagrada Familia por algunos días.

El Aeropuerto de Las Piedras se inundó de lágrimas cuando un grupo de amigos despidió a Dismelia Miquilena quien se ha distinguido en nuestra comunidad por su magnífica y estupenda colaboración en las diferentes actividades benéficas y sociales que se han realizado. Dismelia tomaba el avión para disfrutar sus vacaciones en Puerto Rico.

Con una estupenda fiesta Vicky Quijada agregará un abril más a su activa vida el próximo sábado, 26 de marzo. Vicky cumple años el 2 de abril.

INVITACION A LA ESCUELA SIMON BOLIVAR

Se abrirán las puertas de la Escuela Simón Bolívar el lunes 21 de marzo a las 7:30 p.m. para una demostración de material instructivo.

Las maestras presentes contestarán toda clase de preguntas. Se servirá Café.

ATENCION FUTURAS INSTRUCTRORAS DE LOBATOS

Algunas han solicitado información

Todos llegan y asistentes

bueno hasta el año

La Sra. Carmen Fister vendrá muy pronto a Amuay a dictar otro de sus maravillosos cursos de entrenamiento. Esta es una oportunidad para hacer que su hijo llegue a ser un lobato.

Si está interesada, sírvase ponerse en contacto con las señoras:

J. W. Matthews - 770

Jesse Jackson - 694

Adolfo Valbuena - 772

El día y la fecha serán pronto anunciados.

HA ORDENADO USTED SU CESTITA DE PASCUA ?

Favor ponerse en contacto cont

edencia de su

Joe Johnson

1313 Calle Valencia

Teléfono - 687

TAMBIEN !! Chupetes inmensos de 6 pulgadas de diámetro y envueltos como conejos - Bs 4.

Por favor, haga su pedido dentro de la próxima semana.

A V I S O

Se les recuerda a los Residentes del Área Residencial Staff que con motivo de ser el mes pasado (Febrero) un mes de 29 DIAS la cantidad de agua asignada para el período que termina en Marzo será de un día menos.

CALENDARIO DEL CLUB DE DAMAS

LUNES : Bridge Avanzado - residencia de Wendy Hatcher - 1:15 p.m.

MIERCOLES: Bridge para Principiantes - Instructoras Ann McGrath - 8 a.m.

JUEVES : Helen Marvel enseñará al Grupo de Bridge Intermedio a la 1:30 p.m. en su casa.

BUENAS NOTICIAS !!! Los bailadores latinos volverán a bailar. Paul Harthorn de Caracas reanudó sus clases de baile latino los miércoles, jueves y viernes de esta semana. Claudia Ellis ha notificado a todos los miembros del grupo para que estuvieran presentes en el Club Adaro para recibir la experta instrucción del Sr. Harthorn. Se cree que habrá más clases en las semanas por venir y los participantes a los cursos serán informados por el Instructor cuándo se volverán a ver.

COCINEROS AFICIONADOS: Aquellos de ustedes que han expresado interés en la buena cocina, pronto serán avisados de la próxima reunión para estas clases.

¿Existe algún consultor matrimonial en la comunidad?

Sucede que yo soy una de estas infortunadas señoras "que se dedica al juego de Bridge debido a no tener algo a que meterle el diente", pero ¿cómo dejarlo de hacer lo suficiente para realizar alguna buena labor? Bajo la experta guía de Ana yo me uní a las clases para principiantes de Bridge el pasado octubre y sufrí una gran transformación. Amigos: les diré que he envejecido 30 años en tantas semanas. La familia está al punto de echarme a la calle (¿alguien quiere hacer un jueguito en la acera?), debido a las irregularidades de las horas de comida. Es imposible faltar a una de las reuniones porque tan pronto uno falta la próxima vez se encuentra con una serie de invocaciones usualmente inventadas caprichosamente. ¿Qué puedo hacer? Por favor no publique mi nombre o Ana se asegurará de que yo reciba las peores cartas en el próximo reparto.

Betina la Apasionada de Bridge.

Possible el Concejo Comunal pueda suplir un consultor matrimonial. Ahora que los hombres están en la casa los sábados sería de desear que los padres se encarguen de la alimentación por el fin de semana mientras usted hinca los dientes superiores en la VERBENA y los inferiores en el Bridge. Definitivamente, no recomendamos "Bridge en la acera", especialmente mientras duren los ventarrones de marzo.

El Somnoliento Editor.

C U I D A D O !

En los meses recientes la Sección de Protección contra Incendio de la Refinería ha atendido a incendios ocurridos en el área de viviendas de los empleados "staff", los cuales han sido causados por corto circuitos en artefactos eléctricos. El primer paso para controlar y extinguir incendios causados por electricidad es cortar la corriente eléctrica. El mejor sitio para cortar la corriente en una casa es el interruptor principal en la entrada de servicio. De esta manera aseguramos que el artefacto dañado no seguirá recibiendo energía eléctrica.

Todos los residentes, incluyendo las muchachas de servicio y los niños más grandes deben saber la situación y el sistema de operación del interruptor eléctrico principal de la casa. También todos deben de saber que el agua nunca debe ser utilizado al intentar de extinguir un incendio ocasionado por fallas eléctricas, así como tampoco por aceites y grasas.

Recuerde! La Sección de Protección contra Incendios de la Refinería está a su servicio. Utilice sus servicios. Marque el 555 en su teléfono cuando sea necesario!

S A M S A

Por un "lapsus mentis" que nos ocurrió la semana pasada dimos las gracias a la SAMSA sin llegar a explicar el motivo. Esta Sociedad se encargó de hacer la interesante y amena traducción de nuestro Pelícano.

5-S

vistre que nace en la montaña a orilla de los rayos. Es de color azul y muy diminuta. "PENSAMIENTO" - flor típica de las regiones frías de Los Andes. Sus corolas son de distintos colores. Semejan caras pintadas. Tienen un perfume muy suave y agradable.

María Teresa Márquez

Los niños de las montañas,
lanzan sus gritos al viento,
diciéndole a los viajeros,
te vendo un "NO ME OLVIDES"
y un ramo de "PENSAMIENTOS"
por un cuartillo y por medio.
Son flores de mi jardín montañoso,
son pensamientos de cielo,
los que te doy con mis manos,
y tú, no quieras tenerlos.
No importa de donde vengas,
no importa para donde vayas,
yo soy muy pobre, viajero,
cómprame los "NO ME OLVIDES"
llévate mis "PENSAMIENTOS"
por un cuartillo y por medio.
Si no te gusta ninguno,
tíralos a la tierra buena,
ella se abrirá sedienta
a recibir orgullosa
lo mejor de mi cosecha.
Mis pensamientos son puros
mis no me olvides son limpios,
no los desprecies viajero,
regálaselos a los vientos,
para que se rieguen todos
por la Patria de mis sueños,
porque en la escuela me dicen
que la Patria necesita
de que todos la sembremos,
y el pensamiento del niño
corre por los cuatro vientos,
y el no me olvides del niño
hasta en la roca se siembra.
Te vendo pensamiento amigo,
te vendo no me olvides bueno,
su raíz mira a la roca
y su corola a los cielos.
No los dejes en mis manos
te lo suplico viajero,
el niño de las montañas
tiene grandes pensamientos
para que tú se los compres
por un cuartillo y por medio.
Quiero aprender a escribir
sólo pensamientos buenos,
quiero aprender a leer,
muchos pensamientos bellos,
así podrán germinar
entre el polvo que me dejas,
los pensamientos que vendo
por un cuartillo y por medio.
Cuando por la tardecita,
titiritando de frío,
regresan a sus ranchitos,
vestiditos de neblina,
los muchachitos de hielo,
van gritándole al camino,
a la montaña y al cielo,
los viajeros me compraron
los ramos de "NO ME OLVIDES"
y todos mis "PENSAMIENTOS"
por un cuartillo y por medio.

NOTA.- "NO ME OLVIDES": florecita sil-

"TEATRO JUDIBANA"

Sab. 19 - 5:00 p.m.	"FUERA DEL PLANETA"	Charles Coburn	-A-
7:30 y 9:30 p.m.	"PASION PROHIBIDA"	Richard Burton	-B-
Dom. 20 - 3:00 p.m.	"BOMBA Y LA PANTERA NEGRA"	Claire Bloom	
5:00 p.m.	"EL COFRE DEL PIRATA"	Johnny Shieffield	-A-
7:30 y 9:30 p.m.	"COMO PESCAR UN MARIDO"	Tin Tan	-A-
		Tony Randall	-A-
		Debbie Reynolds	
Lun. 21 - 7:30 y 9:30 p.m.	"GENERAL IMPROVISADO"	Dean Jones	
Mar. 22 - 7:30 y 9:30 p.m.	"AVE DEL PARAISO"	Glenn Ford	-A-
Mier. 23 - 7:30 y 9:30 p.m.	"SEXO OPUESTO"	Jeff Chandler	-A-
Juev. 24 - 7:30 y 9:30 p.m.	"DOS SEMANAS DE AMOR"	Debra Paget	
Vier. 25 - 7:30 y 9:30 p.m.	"MEDIA NOCHE PASIONAL"	June Allysen	-A-
Sab. 26 - 5:00 p.m.	"SUPERMAN VS DEMONIO DE LA SELVA"	Joan Collins	
7:30 y 9:30 p.m.	"YO FUI EL DOBLE DE MONTGOMERY"	Jane Powell	-A-
		A. Harding	
		Fredrick Mark	(B)X
		Kim Novak	
		George Reeves	-A-
		Cliffton James	-A-
		Leslie Phillips	

S H E L L

Sab. 19 y Dom. 20 - 8:00 p.m.	"CONSPIRACION DE SILENCIO"	Spencer Tracy	-B-
		Robert Ryan	
Lun. 21 - 8:00 p.m.	"ENIGMA EN FOLIES BERGERES"	Bella Darvi	-B-
Mar. 22 - 8:00 p.m.	"LAGRIMAS DE AMOR"	Frank Villard	
Mier. 23 - 8:00 p.m.	"LA HIJA DEL PECADO"	Ana Luisa Pelufo	-B-
Vier. 25 - 7:00 p.m.	"EL PERRO HUMANO"	Sergio Bustamante	
Sab. 26 y Dom. 27 - 8:00 p.m.	"PREGUNTALE A ELLA"	Burt Lancaster	-B-
		Elizabeth Scott	
		Fred MacMurray	-A-
		Jean Hagen	
		Shirley MacLaine	
		David Niven	-A-

Sab. 19 - 8:00 p.m.	"SAETA DEL RUISEÑOR" EN "EASTMAN COLOR"	Joselito
10:00 p.m.	"EUROPA DE NOCHE"	"El Niño de la voz de Oro"
Dom. 20 - 6:30 p.m.	"LA PRADERA DEL PASADO"	Estr. Cens "B"
8:00 p.m.	"EUROPA DE NOCHE"	
Lun. 21 - 8:00 p.m.	"YO RETO A LA MUERTE"	Estr. Cens "B"
Mar. 22 - 8:00 p.m.	"LA ORQUIDEA NEGRA"	Phyllis Calvert
Mier. 23 - 8:00 p.m.	"MUCHACHAS DEL REFORMATARIO"	Alan Ladd
Juev. 24 - 8:00 p.m.	"AMBICIONES QUE MATAN"	Sophia Loren
Vier. 25 - 8:00 p.m.	"NORMAN DIPLOMATICO"	Anthony Quinn
Sab. 26 - 8:00 p.m.	"FLOR DE MAYO"	Gloria Castillo
10:00 p.m.	"FIERAS CALLEJERAS"	Montgomery Clift
Dom. 27 - 6:30 p.m.	"LA DAMA Y EL VAGABUNDO"	Norman Wisdom
8:00 p.m.	"VERA CRUZ"	Maria Felix
10:00 p.m.	"FIERAS CALLEJERAS"	Jeanne Moreau

GUIA DE COMPRA

ARTEFACTOS ELECTRICOS: Electra Amuay - 204 Ave. El Centro "General Electric" y "Frigidaire" Precios reducidos.

AUTOMOVILES: Reencuachadora Falcón. Cauchos Firestone. Calle Colombia 67. Teléfono, 1744. 1745, 263

BANCOS: Banco Occidental de Descuento Servicio Bancarios completos. Gerente: Aparicio Montilva Lun.-Vier. 8 a 12AM y 2 a 5PM Cerrados los sabados.

Banko de Maracaibo - Punto Fijo Servicios Bancarios completos. Lunes - Viernes 8 a 11AM y 2 a 6PM Cerrados los sabados.

BELLEZA: Salón de Belleza Judibana Edif. Jardín - 1º Piso Letra "V" Gran experiencia. Faciales - Artículos de perfumería.

EQUIPOS DE OFICINA: Remington Rand. Servicios. Descuento especial para empleados de Creole Servicio Equipos de Oficina - Ave. Bolívar No. 51 - Punto Fijo

FOTOGRAFIA: Foto Micali - Edificio Jardín

IMPRENTA: Librería Judibana - Edif. Jardín Tarjetas de invitaciones, etc.

JOYERIA: Joyería "Atlas" Relojes Omega y Tissot - Plumas y lápices Schaefer y Parker con repuestos.

Unitec Falcón - Edificio Cada

LIBROS Y REVISTAS: Librería Judibana - Edif. Jardín Enzo Micali - Propietario

Unitec Falcón - Edificio Cada

MUEBLES ALQUILADOS: Sillas y mesas para alquilar. Sr. César de Armas - Edificio Adm.

REGALOS: Unitec Falcón - Edificio Cada

Edificio Iberia - Puerta Shell - Souvenirs de Venezuela. Joyas Finas. Artículos de regalos en general y del hogar. Visítenos.

RESTAURANT: Bar-restaurant "Ondas del Caribe" El incomparable "chef" de siempre Los precios de los licores son médicos y corrientes.

Bar-restaurant Iberia - Puerta Shell Especialidad en paellas. Licores a precios médicos. Baile todos los sábados con el Conjunto Iberia

ROPA PARA HOMBRES: La Perlita - Ave. Bolívar N° 39 Esq. Garcés - Punto Fijo

TELAS: La Perlita, Prop. Anis Richani Chami. Mayor y Detal de Mercancías. Ave. Bolívar 39 - Esq. Garcés

VETERINARIO: Campo Shell - Punta Cardón Lun.-Vier. 3 a 5pm. Sabado: 9AM a 12M. La perrera permanecerá abierta de 5 a 5:30pm. Aceptan perros durante ese horario.

SERVICIOS RELIGIOSOS

CATOLICA, APOSTOLICA Y ROMANA Iglesia de Cristo Rey - Judibana Misa Diaria: 6 y 6:30 a.m. Dom. 7, 8, 10am. y 5:30 pm. (Bendición) Confesiones: Sabados y días de precepto y primeros viernes - 5:30 pm.

Santo Cristo - Las Piedras Dom. 7:30 a.m. y primeros viernes 6p.m.

Capilla San Miguel - Caja de Agua Domingo 9 a.m.

Punto Fijo - Domingos: 6, 7, 8, 9a.m. y 5:30 p.m. - Misa Diaria 6 y 6:30 a.m.

IGLESIA UNIDA DE AMUAY

Domingo: 9:15 am - Escuela Dominical 10:30 am - Servicio Eclesiástico 5:00 pm - Reunión Juvenil Miércoles 8:00 pm - Servicio de mitad de semana.

Reunión: Círculo de Damas 8:30 am los segundos miércoles de cada mes.

BAUTISTA

Grupo de Estudios de Bautistas - Lunes 8 pm - 1102 Calle Maturín Todos están cordialmente invitados. Será cancelado Lunes 21.

Escuela Dominical Bautista - Domingos: 9:20 a 10:10 a.m.

818 Círculo San Juan Todos están cordialmente invitados.

AVISOS

VENTA DE MUEBLES - Casa 308 - Ave. Bolívar Se vende entre 4 y 6 pm. sólamente.

SE VENDE: Ropa usada - damas, caballeros, y niños. Diversos muebles y máquina de cocer.

1108 Calle Maturín - Tel. 614

SEMANA SANTA

Carlos Lindorf - Teléfonos 351 y 774 - gustosamente les ayudará a obtener reservaciones en los únicos hoteles de la red de CONAHCTU que todavía pueden recibir huéspedes. Estos son:

Hotel Humboldt - Caracas
Hotel Aguas Calientes - Ureña
Hotel El Tamá - San Cristóbal
Hotel Miranda - Coro

No dejen de disfrutar de una agradable Semana Santa por no haber hecho sus reservaciones con tiempo.

Carlos Lindorf - Tels. 351 y 774